

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 92 (1994)

**Heft:** 12

**Vereinsnachrichten:** V+D : Eidgenössische Vermessungsdirektion = D+M : Direction fédérale des mensurations cadastrales

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V+D / D+M

Eidgenössische Vermessungsdirektion  
Direction fédérale des mensurations  
cadastrales

### Patentierung von Ingenieur-Geometern 1994

### Ingénieurs géomètres brevetés de 1994

Aufgrund der bestandenen praktischen Prüfungen in Münsingen wird den nachgenannten Herren die Urkunde als Patentierter Ingenieur-Geometer erteilt:

A la suite d'examens pratiques subis avec succès à Munsingen, le titre d'ingénieur géomètre breveté est décerné à Messieurs:

Binkert Erich, geb. 1966, von Littau LU, 3004 Bern

Bovard Etienne, né en 1963, de Epesses VD, 1268 Begnins

Cachat Christophe, né en 1967, de St-Gingolph VS, 1870 Monthey

Forrer Martino, geb. 1949, von Ebnat-Kappel SG, 6964 Davesco-Soragno

Giaque Jacques, né en 1968, de Prêles BE, 2720 Tramelan

Gredig Matthias, geb. 1966, von Safien GR, 8500 Frauenfeld

Hauser Stephan, geb. 1964, von Näfels GL, 5415 Nussbaumen

Hersche Thomas, geb. 1965, von Appenzell IR, 5035 Unterenfelden

Lazeyras Antoine, né en 1961, de Nyon VD, 1007 Lausanne

Quinter Franco, geb. 1966, von Brienz und Trun GR, 7012 Felsberg

Reimann Patrick, geb. 1965, von Wölflinswil AG, 4143 Dornach

Scherrer Martin, geb. 1966, von Winterthur ZH, 8500 Frauenfeld

Schlatter Philipp, geb. 1963, von Obergärt ZH, 8166 Niederweningen

Schnyder Jost, geb. 1963, von Luzern und Sursee LU, 8037 Zürich

Tanner Hansjörg, geb. 1961, von Bargen SH, 6010 Kriens

Eidgenössisches  
Justiz- und Polizeidepartement  
Département fédéral de justice et police

## KKVA / CSCC

Konferenz der Kantonalen  
Vermessungsämter  
Conférence des services  
cadastraux du cadastre

### 73. ordentliche Generalversammlung in Schaffhausen

Die jährliche ordentliche Versammlung der Konferenz der kantonalen Vermessungsämter fand anfangs September in Schaffhausen statt. Die Begrüssung der 75 Teilnehmer, die für ihre Sitzung seit 1963 nicht mehr nach Schaffhausen gekommen waren, fand mit

einem Aperitif hoch über der Altstadt auf der Zinne des Munots statt.

Während der Versammlung, die im Grossratsaal abgehalten wurde, wurde viel über die der Vermessung zugedachten Kreditkürzungen durch den Bund gesprochen. Diese Tendenz verstärkt sich von Jahr zu Jahr und beunruhigt die kantonalen Verantwortlichen zunehmend, die auf grosse Schwierigkeiten stossen, um die laufenden Arbeiten und die Vollendung des Vermessungsprogramms zu gewährleisten. Diese Besorgnisse führten dazu, dass eine Arbeitsgruppe gebildet wurde, deren Aufgabe es ist, die Grundlagen für eine politische Vertretung der Vermessung in Bern zu schaffen.

Im Anschluss an die Ende 1993 in Genf gefallenen Entscheide, musste Herr René Braun ebenfalls von seinem Posten als Präsident der Konferenz zurücktreten. Hocherhobenen Haupts und mit einer Rede voller Emotionen nahm er Abschied von seinen Kollegen. Herr Peter Von Däniken, Kantonsgeometer in Solothurn und bisheriger Vizepräsident, folgte ihm an die Spitze der Konferenz. Herr Pierre-Alain Trachsel, Kantonsgeometer in Neuenburg, wurde als neues Mitglied in den Vorstand gewählt.

Nach dem statutarischen Teil stellte Herr Dr. Marco Leupin, Chef der eidgenössischen Vermessungsdirektion, ein Inventar von Problemen und Lösungen zur Verwirklichung der AV'93 vor. Seine Ausführungen verstärken noch den Eindruck, dass die Umstellung der Gewohnheiten und erworbenen Reflexe nur im Einklang zwischen Bund und Kantonen wird erfolgen können, wobei die Kantone selbstverständlich immer bereit sind, gemeinsam neue Lösungen zu suchen.

G. Faoro

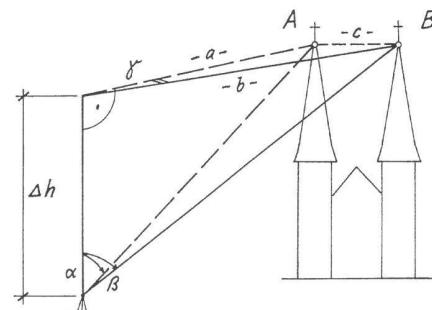
cours plein d'émotion que celui-ci a pris contre-gé de ses collègues. M Peter Von Däniken, géomètre cantonal de Soleure et jusqu'à lors vice-président lui succède à la tête de la Conférence. M. Pierre-Alain Trachsel, géomètre cantonal de Neuchâtel est élu comme nouveau membre du comité.

Après la partie statutaire, M. le Dr. Marco Leupin, chef de la Direction fédérale des mensurations, a présenté un inventaire des problèmes et solutions pour la réalisation de la MO'93. Son propos renforça encore l'idée que les réformes des habitudes et réflexes acquis devra se faire en accord entre la Confédération et les cantons qui sont naturellement toujours prêt à collaborer à la recherche de nouvelles solutions.

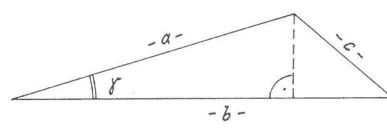
G. Faoro

## Lehrlinge Apprentis

### Lösung zu Aufgabe 6/94



$$\begin{aligned} \alpha &= 57,791^\circ \\ \beta &= 65,658^\circ \\ \gamma &= R_{i_B} - R_{i_A} = 18,139^\circ \\ \Delta h &\hat{=} x = 1 \\ a &\hat{=} \tan \alpha = 1,280 \\ b &\hat{=} \tan \beta = 1,670 \end{aligned}$$



$$c \hat{=} 0,570 \quad \left. \begin{array}{l} \gamma \text{ ENTER} \\ a \rightarrow R \\ b x \# y \\ \hline \end{array} \right\} \text{ mit HP: } \begin{array}{l} \gamma \rightarrow R \\ a x \# y \\ \hline \end{array}$$

$$\Delta h = \frac{AB \cdot x}{c} = 55,30 \text{ m}$$

Edi Bossert